

תצהיר עובד מסחר ושירותים

व्यापार और सेवा कर्मचारी का शपथ पत्र

शपथ-पत्र	Affidavit	תצהיר
मैं, अधोहस्ताक्षरी, श्रीमान _____, पासपोर्ट नंबर _____, देश _____, मुझे चेतावनी दी गई है कि मुझे पूरा सच बताना है और सिर्फ सच ही बताना है, और अगर मैं ऐसा नहीं करता हूँ तो मुझे कानून के तहत सज़ा दी जाएगी, मैं यह घोषणा करता/करती हूँ:	I, the undersigned _____, passport number _____, country _____, after having been duly warned that I must state the truth, the whole truth, and nothing but the truth, and that if I fail to do so I shall be liable to the penalties prescribed by law, I hereby declare as follows:	אני הח"מ _____ מספר דרכון _____, מדינה _____, לאחר שהזהרתי כי עלי לומר את האמת כולה ואת האמת בלבד, וכי אם לא אעשה כן אהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק מצהיר בזה לאמור:
1. मैं इज़राइल में कंपनी _____ कंपनी नंबर: _____ (इसके बाद: "कंपनी") के लिए ट्रेड और सर्विस सेक्टर में वर्क परमिट का अनुरोध करता/करती हूँ।	I hereby apply for a work permit in Israel for the company _____, Company Registration No. _____ (hereinafter: the "Company"), in the <u>Trade and Services sector</u>	1. אני מבקש בזאת רישיון לעבודה בישראל אצל חברת _____ מספר חברה: _____ (להלן: "החברה") בענף מסחר ושירותים.
2. मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मेरे पास _____ (इसके बाद: "कॉमर्स और सर्विसेज़") के पेशे में अनुभव, ट्रेनिंग और निपुणता है।	I hereby declare that I have the experience, training and expertise in the profession of _____ (hereinafter: "Trade and Services")	2. הנני מצהיר כי אני בעל ניסיון, הכשרה ומומחיות במקצוע _____ (להלן: מסחר ושירותים)
3. मैं समझता/समझती हूँ कि अगर मेरी नौकरी के लिए कंपनी का आवेदन मंज़ूर हो जाता है, तो मैं सिर्फ ट्रेड और सर्विसेज़ सेक्टर में काम करने के लिए एक ट्रेड और सर्विसेज़ वर्कर के तौर पर इज़राइल आ पाऊँगा/पाऊँगी, और मुझे पता है कि मुझे जो वर्क परमिट दिया जाएगा, उसकी वैलिडिटी खत्म होने पर मुझे इज़राइल छोड़ना होगा।	I understand that if the company's application for my employment is approved, I will be able to come to Israel as Trade and Services worker only for work in the Trade and Services sector, and I understand and acknowledge that I am required to depart Israel upon the expiry of the work permit issued to me.	3. הנני מבין כי אם בקשת החברה להעסקתי תאושר, אוכל להגיע לישראל כעובד מסחר ושירותים אך ורק לעבודה בענף המסחר והשירותים, וידוע לי כי אני נדרש לצאת מישראל בתום תוקף רישיון העבודה שיונפק לי.
4. मैं समझता/समझती हूँ कि जब तक मेरे पासपोर्ट पर लगा वर्क परमिट वैलिड है, तब तक मुझे इज़राइल में रहने की इजाज़त है। वैलिड वर्क परमिट के बिना मैं इज़राइल में काम या रह नहीं पाऊँगा/पाऊँगी।	I know that I am allowed to stay in Israel only as long as the work permit stamped in my passport is valid. I shall not be permitted to work or stay in Israel without a valid work permit	4. ידוע לי שאני רשאי להישאר בישראל כל עוד רישיון העבודה שהוטבע בדרכון שלי בתוקף. לא אוכל לעבוד או לשהות בישראל ללא אישור עבודה תקף.
5. मुझे पता है कि मुझे जो वर्क परमिट दिया गया है, वह सिर्फ ट्रेड और सर्विसेज़ सेक्टर में काम करने के लिए है, सिर्फ उसी व्यवसाय में जिसे मैंने बताया है। मुझे पता है और मैं समझता/समझती हूँ कि इज़राइल आने के बाद मुझे सिर्फ ट्रेड और सर्विसेज़ सेक्टर की उस कंपनी के लिए काम करने की इजाज़त होगी, जिसके पास इज़राइल में ट्रेड और सर्विसेज़ सेक्टर में विदेशी वर्कर को काम पर रखने का लाइसेंस है, और यह इजाज़त तभी मिलेगी जब कंपनी ने पॉपुलेशन एंड इमिग्रेशन अथॉरिटी (इसके बाद: PIBA) में रोज़गार रजिस्टर करवा लिया हो। मुझे ऐसी कंपनी के लिए काम	I know that the work permit issued to me is limited to work in the Trade and services sector only and in the profession I declared. I understand and I know that after my arrival in Israel I will only be allowed to work for a company in the Trade and Services sector, which has a license to employ foreign workers in Israel in the Trade and Services sector, and only after that company has registered my employment in the registry of the Population and Immigration Authority (hereinafter: PIBA). I shall be prohibited from working for a	5. ידוע לי כי אישור העבודה שהונפק לי מוגבל לעבודה בענף מסחר ושירותים בלבד במקצוע עליו הצהרתי. ידוע לי ואני מבין שאחרי שאגיע לישראל אני אהיה רשאי לעבוד אך ורק עבור חברה בענף מסחר ושירותים, שלה רישיון להעסיק עובדים זרים בישראל בענף מסחר ושירותים, זאת רק לאחר שהחברה ייאסר. (PIBA: להלן) רשמה את ההעסקה במרשם של רשות האוכלוסין וההגירה או אצל, PIBA עליו לעבוד עבור חברה שלא רשמה את ההעסקה שלי במרשם אדם, קבלן, ארגון או חברת כוח אדם כולל במהלך החופשות, סופי השבוע והחגים.

करने से मना किया जाएगा जिसने मेरी नौकरी को PIBA रजिस्टर में रजिस्टर नहीं किया है, या किसी व्यक्ति, कॉन्ट्रैक्टर, ऑर्गनाइज़ेशन या मैनपावर कंपनी के लिए, छुट्टियों, वीकेंड और छुट्टियों के दौरान भी।	company that has not registered my employment in the PIBA registry, or for any person, contractor, organization, or manpower agency, including during vacations, weekends, and holidays.	
6. मैं घोषणा करता/करती हूँ कि इज़राइल में मेरा कोई जीवनसाथी, बच्चे या माता-पिता नहीं हैं और मैं समझता/समझती हूँ कि मेरे जीवनसाथी, बच्चे या माता-पिता मेरे इज़राइल में रहने के दौरान इज़राइल घूमने या इज़राइल में काम करने नहीं आ सकते हैं।	I declare that I do not have a spouse/life partner, children, or parents in Israel and I understand that my spouse/life partner, children or parents cannot come and visit or work in Israel during my stay in Israel.	6. הנני מצהיר כי אין לי בן זוג או ילדים או הורים בישראל ואני מבין שבן/בת זוגי או ילדי או הורי אינם יכולים להגיע לבקר בישראל או לעבוד בישראל בזמן שהותי בישראל.
7. मैं यह घोषणा करता/करती हूँ कि मैंने पहले कभी इज़राइल में काम नहीं किया है।	I declare that I have never before worked in Israel.	7. הנני מצהיר כי מעולם לא עבדתי בעבר בישראל
8. मैं समझता/समझती हूँ कि कंपनी को मेरा वेतन सीधे मेरे नाम पर बने बैंक अकाउंट में देनी होगी, ऐसे बैंक में जिसे बैंकिंग (लाइसेंसिंग) कानून, 5741-1981 के तहत लाइसेंस मिला हो, और जिसमें कंपनी (इज़राइली या विदेशी) या किसी तीसरे पक्ष (मेरे पति/पत्नी को छोड़कर) या उनकी ओर से किसी के पास कोई अधिकार या अधिकार न हो।	I understand that the Company is required to pay my salary directly into a bank account maintained solely in my name, at a bank that has been licensed pursuant to the Banking (Licensing) Law, 5741-1981, and in which neither the Company (whether Israeli or foreign) nor any third party (other than my spouse), or anyone acting on their behalf, has any authorization or right whatsoever.	8. הנני מבין כי על החברה לשלם את שכרי ישירות לחשבון בנק המתנהל על שמי בלבד, בבנק שקיבל רישיון לפי חוק הבנקאות (רישוי), תשמ"א-1981, ואשר אין לחברה (הישראלית או הזרה) או לגורם שלישי (למעט בן/ת זוגי) או למי מטעמם כל הרשאה או זכות בו.
9. मुझे पता है कि कंपनी को मेरे साथ एक विस्तृत रोजगार अनुबंध साइन करना होगा, जिसे मैं समझ सकूँ, मुझे सही घर और मेडिकल इश्योरेंस देना होगा, मुझे हर महीने नियमित वेतन देना होगा, मुझे नियमित विश्राम दिवस और छुट्टियाँ देनी होंगी, ओवर-टाइम काम के लिए एक्स्ट्रा पेमेंट देना होगा, और मेरा पासपोर्ट गैर-कानूनी तरीके से ज़ब्त नहीं करना होगा। यह सब इज़राइल में लागू सुरक्षात्मक श्रम कानून प्रोटेक्टिव लेबर लॉ के अनुसार होगा, जिसमें कलेक्टिव एग्रीमेंट और एक्सटेंशन ऑर्डर शामिल हैं, और फॉरेन वर्कर्स लॉ, 5751-1991 (इसके बाद: "लॉ") और उसके विनियमन के अनुसार होगा।	I know that the Company is required to sign a detailed employment agreement with me in a language that I understand; provide me with suitable accommodation and medical insurance; issue me with a lawful payslip on a monthly basis; grant me rest days and leave in accordance with the law; pay me additional compensation for overtime work; and refrain from unlawfully withholding my passport, all in accordance with the protective labor laws applicable in Israel, including collective agreements and extension orders, and in accordance with the Foreign Workers Law, 5751-1991 (hereinafter: the "Law") and the regulations promulgated thereunder.	9. ידוע לי כי על החברה לחתום על חוזה העסקה מפורט מולי בשפה המובנת לי, לספק לי מגורים הולמים וביטוח רפואי, להנפיק לי מדי חודש תלוש שכר כדין, ליתן לי ימי מנוחה וחופשות כדין, לשלם לי תשלומים נוספים בגין עבודה בשעות נוספות, ולהימנע מעיכוב דרכוני שלא כדין, והכל בהתאם למשפט העבודה המגן החל בישראל, לרבות הסכמים קיבוציים וצווי הרחבה ובהתאם לחוק עובדים זרים, התשנ"א-1991 (להלן: "החוק") ותקנותיו
10. मुझे पता है कि कंपनी को मुझे वेतन और उससे जुड़ी शर्तों के अलावा, फॉरेन वर्कर्स लॉ एंड रेगुलेशन (फॉरेन वर्कर्स के लिए डिपॉजिट), 5776-2016 के सेक्शन 1 K(f) के अनुसार हर महीने डिपॉजिट के लिए तय रकम जमा करनी होगी। यह डिपॉजिट उन सोशल पेमेंट के खर्च पर आएगा जो कंपनी को कर्मचारी को सेवरेस पे और पेंशन के संबंध में देने होंगे।	I know that in addition to the salary and other benefits that the Company is required to pay me, the Company is required to deposit, on a monthly basis, an amount as a deposit pursuant to Section 1 (11)(6) of the Law and the Foreign Workers Regulations (Deposit for Foreign Workers), 5776-2016. This deposit will be made at the expense of the social security contributions that the company is required to pay on behalf of the employee for severance pay and retirement benefits.	10. ידוע לי כי בנוסף לשכר ולתנאים הנלווים שעל החברה לשלם לי, עליה להפקיד מדי חודש סכום המיועד לפיקדון לפי סעיף 1 יא(ו) לחוק ולתקנות עובדים זרים (פיקדון לעובדים זרים), התשע"ו-2016. הפיקדון יבוא על חשבון תשלומים סוציאליים שעל החברה לשלם עבור העובד בגין פיצויי פיטורין ופנסיה.
11. मैं समझता/समझती हूँ कि कंपनीको इज़राइल में लागू लेबर कानूनों के तहत वेतन से सिर्फ वही पेमेंट काटने की इजाज़त है, जिसमें इनकम टैक्स, नेशनल इश्योरेंस, मेडिकल इश्योरेंस पेमेंट में हिस्सा लेना, और इज़राइली कानून के मुताबिक रहने के खर्च में हिस्सा लेना शामिल है।	I understand that the company may deduct only payments allowed by law from my salary, including income tax, national insurance, participation in medical insurance payments and accommodation expenses as stipulated by Israel law	11. אני מבין שהחברה רשאית לנכות רק את התשלומים המותרים מהשכר לפי דיני העבודה החלים בישראל, כולל מס הכנסה, ביטוח לאומי, השתתפות בתשלומי ביטוח רפואי והשתתפות בהוצאות לינה כקבוע בחוק בישראל.

12. मैं पुष्टि करता/करती हूँ कि मुझे पता है कि कंपनी में मेरी नौकरी खत्म होने पर मुझे तुरंत इज़राइल छोड़कर अपने देश लौटना होगा।	I hereby confirm that I am aware that upon termination of my employment with the Company, I shall be required to depart Israel immediately and return to my country of origin	12. אני מאשר כי ידוע לי שבתום תקופת עבודתי בחברה יהא עלי לצאת באופן מיידי מִישראל ולחזור לארצי.
13. मुझे पता है और मैं समझता/समझती हूँ कि मुझे दिए गए वर्क परमिट के समय के बाद किसी भी कंपनी के लिए काम करने के लिए इज़राइल में रहने की इजाज़त नहीं होगी, और मैं पॉपुलेशन एंड इमिग्रेशन अथॉरिटी से मंजूरी मिलने तक किसी दूसरी कंपनी के लिए काम नहीं करूँगा। मैं यह भी समझता हूँ कि अगर मैं अपने वर्क परमिट की शर्तों को तोड़ता हूँ, जिसमें पॉपुलेशन एंड इमिग्रेशन अथॉरिटी से मंजूरी लिए बिना किसी दूसरी कंपनी के लिए काम करने जाना भी शामिल है, तो मेरा वर्क परमिट रद्द कर दिया जाएगा और मुझे तुरंत इज़राइल छोड़ना होगा।	I know and I understand that I will not be allowed to stay in Israel and work for any other entity beyond the validity period of the work permit that will be issued to me, and I will not work for another company, unless permission for such transfer is granted by PIBA. I understand that if I violate the conditions of my work permit, including if I work for another entity, without permission from PIBA, my work permit will no longer be valid and I will have to leave Israel immediately.	13. ידוע לי ואני מבין כי לא אהיה רשאי להישאר בישראל לעבוד אצל גורם כלשהו מעבר לתקופת רישיון העבודה שיינתן לי, וכי לא אעבוד בחברה אחרת, אלא אם ניתן אישור לכך מרשות האוכלוסין וההגירה. כן אני מבין כי אם אפר את תנאי רישיון עבודתי, ובכלל זה אם אעבור לעבוד אצל גורם אחר, מבלי שקיבלתי את אישור של רשות האוכלוסין וההגירה, רישיון העבודה שלי יתבטל ויהא עלי לצאת מישראל באופן מיידי
14. मैं समझता/समझती हूँ कि कंपनी में काम करने के लिए मेरी भर्ती और/या इज़राइल आने और/या इज़राइल में मेरी नौकरी के संबंध में मुझे कोई कमीशन या ब्रोकरेज फीस या पेमेंट देने की ज़रूरत नहीं है। अगर आपको कोई पेमेंट करना है, तो कृपया पेमेंट की रकम और वह पार्टी बताएं जिसे पेमेंट किया गया था: _____ _____ _____ _____	I understand that I am not required to pay any commission, recruitment fee, brokerage fee, or any other payment in connection with my recruitment for employment with the Company and/or my arrival in Israel and/or my employment in Israel. If you were required to make any payment, please specify the amount paid and the party to whom such payment was made: _____ _____ _____ _____ _____	14. אני מבין כי איני נדרש לשלם עמלה או דמי תיווך או תשלומים כלשהם בקשר עם גיוסי לעבודה בחברה ו/או הגעתי לישראל ו/או העסקתי בישראל. אם נדרשת לשלם תשלום כלשהו, אנא ציין את סכום התשלום ששולם והגורם לו שולם התשלום: _____ _____ _____ _____ _____
15. मैं समझता/समझती हूँ कि कंपनी ने इज़राइल में लागू लेबर कानूनों और इज़राइल राज्य के कानूनों के अनुसार अपने यहां काम करने वाले विदेशी वर्कर्स के साथ काम करने का वादा किया है, और दूसरी बातों के अलावा, कंपनी ने विदेशी वर्कर्स के खिलाफ गैर-कानूनी कदम नहीं उठाने का वादा किया है, जैसे: धमकी देना, हिंसा, गलत तरीके से जेल में डालना, पासपोर्ट रोकना, जबरदस्ती या धोखे से भागना, छोड़ने की गलत रिपोर्टिंग या पीनल लॉ, 5737-1977 के तहत कोई और जुर्मा।	I understand that the company has committed to comply with the applicable labor laws in Israel and the laws of the State of Israel regarding the foreign workers it employs, and that, among other things, the company commits not to take any illegal actions against foreign workers, such as: threats, violence, confinement, passport retention, forced or fraudulent flight, false claims of abandonment, or any other offense under the Penal Code 5737-1977.	15. אני מבין כי החברה התחייבה לפעול בהתאם לדיני העבודה החלים בישראל ולפי דיני מדינת ישראל כלפי וכלפי העובדים הזרים המועסקים על ידה, וכי בין היתר, התחייבה החברה שלא לנקוט באמצעים לא חוקיים נגד העובדים הזרים, כגון: אימים, אלימות, כליאת שווא, עיכוב דרכון, הטסה בכפייה או במרמה, דיווח בלתי אמין על נטישה או כל עבירה אחרת על חוק העונשין, התשל"ז - 1977
16. मैं समझता/समझती हूँ कि कंपनी ने मुझे इज़राइल में लेबर और सोशल अफेयर्स मिनिस्ट्री में विदेशी वर्कर्स के श्रम अधिकार के कमिश्नर से संपर्क करने का तरीका देने का वादा किया है, साथ ही पॉपुलेशन एंड इमिग्रेशन अथॉरिटी में विदेशी वर्कर्स से पूछताछ के लिए हॉटलाइन भी दी है।	I understand that the company has committed to provide me with the contact details of the Commissioner for Foreign Workers Rights at the Ministry of Labor in Israel, as well as of the Call Center for Foreign Workers of PIBA.	16. אני מבין כי החברה התחייבה למסור לי את דרכי ההתקשרות עם הממונה על זכויות העבודה של העובדים הזרים במשרד העבודה והרווחה בישראל וכן עם המוקד לפניות עובדים זרים ברשות האוכלוסין וההגירה
17. मैं समझता/समझती हूँ कि मुझे अपने अधिकारों और ज़िम्मेदारियों के बारे में और जानकारी Foreign Workers Rights Handbook में मिल सकती है, जैसा कि यह PIBA वेबसाइट	I understand that I can find more details about my rights and obligations in the Foreign Worker's Rights Booklet on PIBA's website at the following link:	17. אני מבין שאני יכול למצוא פרטים נוספים לגבי הזכויות :PIBAוהחובות שלי במדריך זכויות עובדים זרים כפי שהוא מופיע באתר של

http://www.gov.il/he/departments/general/foreignworkers_rights_booklets पर है: और इज़राइल में PIBA फॉरेन वर्कर्स हॉटलाइन का फ़ोन नंबर। अगर मुझे कोई जानकारी चाहिए या शिकायत करनी है तो मैं उन्हें कॉल कर सकता हूँ: फ़ोन नंबर है: 1-700-707-889	https://www.gov.il/he/departments/general/foreign_workers_rights_booklets and contact information of the Call Center for foreign workers of PIBA in Israel. I understand that I may contact the above Commissioner or the Call Center if I want to receive information or file a complaint: The PIBA Foreign Worker's Call Center phone number is: 1-700-707-889	http://www.gov.il/he/departments/general/foreign_workers_rights_booklets בישראל. אני רשאי PIBA ואת מספר הטלפון של המוקד לעובדים זרים של להתקשר אליהם אם אני רוצה לקבל מידע או להגיש תלונה: מספר הטלפון הוא: 1-700-707-889
18. मैं यह भी समझता/समझती हूँ कि मैं अपनी भाषा में लिखकर शिकायतें और अनुरोध दे सकता/सकती हूँ और उन्हें हॉटलाइन पर भेज सकता/सकती हूँ: :https://cimihotline.formtitan.com/homepage	I also understand that I may submit written complaints and requests in my own language and send them to the PIBA Foreign Worker's Call Center: https://cimihotline.formtitan.com/homepage	18. כמו כן אני מבין שאני רשאי להגיש תלונות ובקשות בכתב בשפה שלי ולשלוח אותם : https://cimihotline.formtitan.com/homepage /#מוקד
19. मैं समझता/समझती हूँ कि मैं इज़राइली श्रम मंत्रालय में विदेशी कामगारों के अधिकारों के लिए लोकपाल को इस नंबर पर कॉल कर सकता/सकती हूँ: टेल नं. +972-74-7696161 और टेल नं. +972-50-6290758 सिर्फ़ टेक्स्ट मैसेज भेजने के लिए, ईमेल करें: foreignr@labor.gov.il	I understand that I may contact the Ombudsman for the Rights of Foreign Workers at the Israeli Ministry of Labor: Tel: + 972-74-7696161 For text messages only: + 972-50-6290758 Email: foreignr@labor.gov.il	19. אני מבין שאני רשאי להתקשר לנציב תלונות הציבור לזכויות עובדים זרים במשרד העבודה בישראל במספר הבא: טל: 972-74-7696161 ובמספר 6290758 - 972-50 + לשליחת הודעות טקסט בלבד מייל foreignr@labor.gov.il
20. मैं यह घोषणा करता/करती हूँ कि मैं ऊपर बताए गए व्यवसाय में इज़राइल की कंपनी में काम करने के लिए स्वस्थ और फिट हूँ और मुझे कोई पुरानी और/या मानसिक बीमारी नहीं है और/या ऐसी बीमारियाँ नहीं हैं जिनकी वजह से ऊपर बताए गए व्यवसाय में काम नहीं कर सकता।	I hereby declare that I am healthy and fit to work in Israel in the above mentioned profession, and that I do not suffer and have not suffered in the past from chronic and/or mental diseases and/or other diseases that could prevent me from working in the profession mentioned above.	20. אני מצהיר בזאת כי אני בריא וכשיר לעבודה בישראל בחברה במקצוע שצוין לעיל וכי אני סובל ולא סבלתי בעבר ממחלות כרוניות ו/או נפשיות ו/או מחלות שלא מאפשרות עבודה במקצוע שצוין לעיל.
21. मैं समझता/समझती हूँ कि अगर मैं मुझे दिए गए वर्क परमिट की शर्तों को पूरा नहीं करता/करती हूँ, या अगर यह पाया जाता है कि मैंने इज़राइल में वर्क परमिट के लिए एप्लीकेशन में गलत जानकारी या गलत दस्तावेज़ दिए हैं, तो मुझे दिया गया परमिट रद्द किया जा सकता है और मुझे तुरंत इज़राइल छोड़ना होगा, और अगर मैं ऐसा नहीं करता/करती, तो मुझे अरेस्ट करके डिपोर्ट कर दिया जाएगा।	I understand that if I do not meet the conditions of the work permit that will be issued to me, or if it turns out that I have provided false details or documents as part of my application for a work permit in Israel, the license granted to me may be canceled and I must leave Israel immediately; or else I will be arrested and deported.	21. אני מבין כי אם לא אעמוד בתנאי רישיון העבודה שיונפק לי, או אם יתברר כי מסרתי פרטים כוזבים או מסמכים כוזבים במסגרת הבקשה לרישיון עבודה בישראל, ניתן לבטל את הרישיון שניתן לי ויהא עליי לצאת מישראל באופן מיידי ואם לא אעשה כן אהיה צפוי למעצר והרחקה.
22. यह मेरा नाम है, यह मेरे हस्ताक्षर हैं और यह मेरे सत्य के शपथ पत्र की सामग्री है।	This is my name and this is my signature and the content of this statement is the true.	22. זה שמי זו חתימתי ותוכן תצהירי אמת

তারিখ / تاریخ

हस्ताक्षर / חתימה

कांसुलर अनुमोदन	Consul's certification	אישור קונסול
-----------------	------------------------	--------------

ऊपर बताए गए व्यक्ति ने अपनी बात समझने के बाद मेरे सामने साइन किया। हस्ताक्षर_____	The above-mentioned person has signed this document in my presence after fully understanding the contents of his or her statement. Signature_____	הנ"ל חתם בפני לאחר שהבין את תוכן הצהרתו. חתימה _____
---	---	---